

## **Décision en constatation concernant l'appareil à sous CATCH THE SPERM**

*La Commission fédérale des maisons de jeu  
a décidé en date du 19 novembre 2003 que:*

1. La requête de la société Escor Automates SA, déposée en date du 15 septembre 2003, demandant la qualification de l'appareil à sous CATCH THE SPERM en tant qu'appareil à sous servant aux jeux d'adresse au sens de l'art. 3, al. 3, LMJ est rejetée.
2. Il est constaté que l'appareil à sous CATCH THE SPERM présenté doit être qualifié d'appareil à sous servant aux jeux de hasard au sens de l'art. 3, al. 2, LMJ.
3. La mise en exploitation d'un appareil de type CATCH THE SPERM est interdite, sous peine de l'art. 56, al. 1, let. a et c, LMJ.
4. La décision ainsi qu'une illustration de l'appareil seront communiquées aux cantons (art. 61, al. 3, OLMJ).
5. Notification et publication:
  - A. Escor Automates SA, rue de l'Industrie 34, 3186 Guin
  - B. Cantons avec illustration
  - C. Feuille fédérale
6. Un recours contre la présente décision peut être déposé dans les 30 jours dès la publication auprès de la Commission de recours compétente en matière de maisons de jeu, case postale 5972, 3001 Bern.

16 décembre 2003

Commission fédérale des maisons de jeu:  
Le président, Benno Schneider

## Décision en constatation concernant l'appareil à sous CATCH THE SPERM

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2003
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	49
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	16.12.2003
Date	
Data	
Seite	7367-7367
Page	
Pagina	
Ref. No	10 127 924

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.